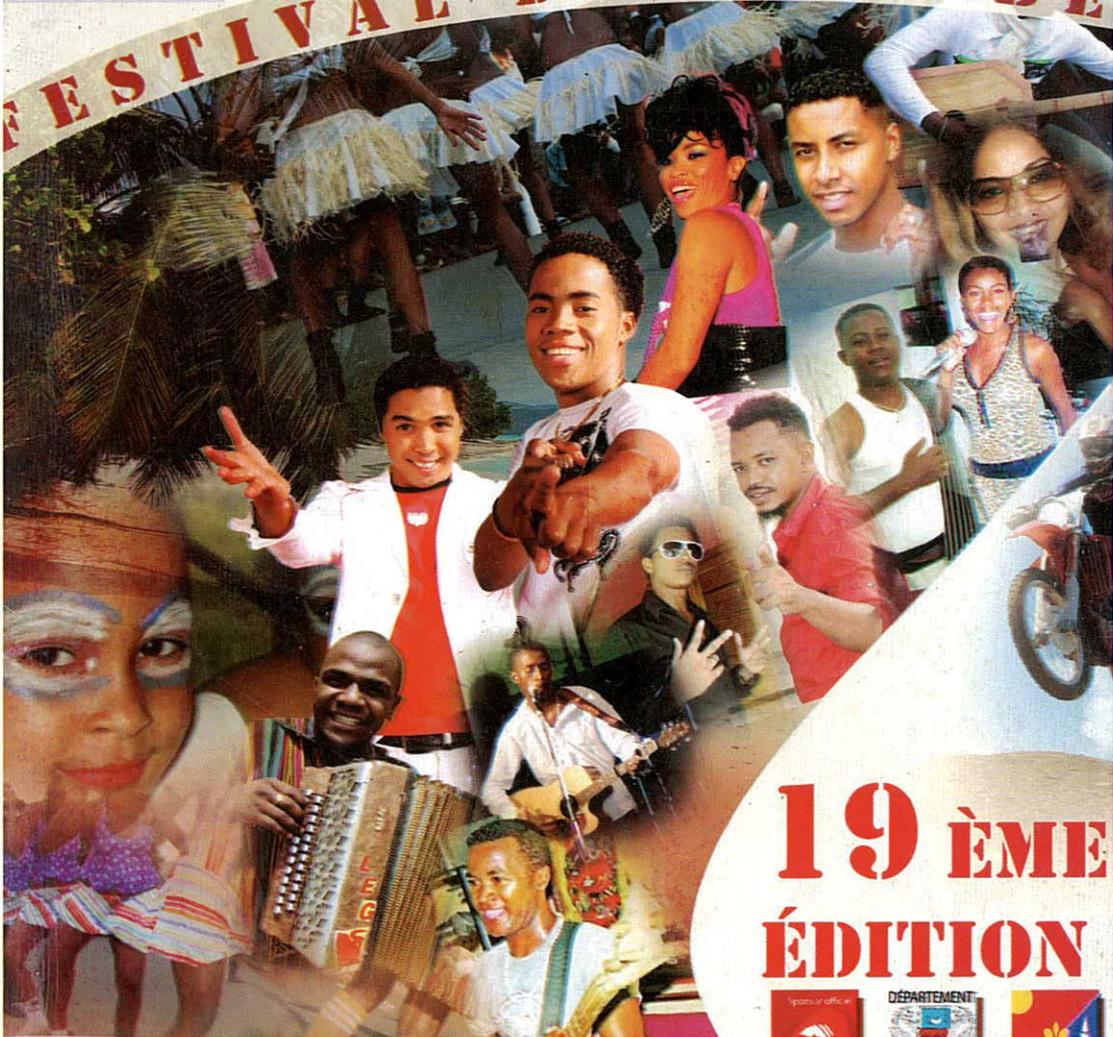




DONIA 2012

FESTIVAL DE NOSY-BE



19 ÈME
ÉDITION



19 AU 27 MAI



D
O
N
I
A

LE MOT DU MINISTRE DU TOURISME



2012 **MBOLA TSARA ABY ATSIKA JIABY !**

Le Donia figure parmi les grandes manifestations culturelles et touristiques de l'Océan Indien.

Ce festival présente une grande importance pour le tourisme. En effet, la culture figure parmi la principale motivation de millions de personnes pour voyager. La culture en elle-même possède intrinsèquement une grande valeur. Elle représente aussi un outil crucial pour le développement du tourisme : ce tourisme qui s'oriente actuellement en quête de sa « durabilité ».

Réputé mondialement par sa biodiversité, Madagascar n'en demeure pas moins une nation de culture par excellence, le festival DONIA en est un exemple.

Le leitmotiv du Ministère du Tourisme est le rapprochement «des gents d'ici et de là-bas» ;

Cette expression est actuellement utilisée pour désigner les visiteurs et les visités tant nationaux qu'étrangers, afin qu'ils se connaissent davantage, s'apprécient et se comprennent mutuellement pour une interculturalité avérée. Pas plus tard que l'année dernière. Le thème choisi par l'Organisation Mondiale du Tourisme pour célébrer la Journée Mondiale du Tourisme était « le tourisme et le rapprochement des cultures ».

Nosy-Be n'est pas uniquement le balnéaire. C'est également la culture, la nature, le sport. Le parfum ambiant d'ylang ylang, la gastronomie antakarana, l'hospitalité et la joie de vivre légendaire de la population locale, etc ...C'est aussi tout cela, NOSY BE.

LE Ministère du Tourisme demeure toujours un partenaire du Donia et souhaite plein succès à cette 19ème édition.

J'adresse mes vifs remerciements au COFESTIN et ses partenaires. Félicitations et encouragements pour votre persévérance.

Longue vie au DONIA.

A tous et à toutes, d'ici et de là bas, rendez-vous au DONIA, rendez-vous à NOSY BE !

A Très bientôt à NOSY BE !





LE MOT DU PRESIDENT



Daniel ZAIDANI

CONSEIL GENERAL DE MAYOTTE

Département français depuis seulement un an, Mayotte aspire à d'avantage d'ouverture sur le monde, à une meilleur insertion dans son environnement naturel et régional. Elle ambitionne de construire l'avenir en partenariat avec ses voisins, à travers une coopération régionale décentralisée portant dans les domaines divers et variés comme l'économie, le social, la culture, l'éducation et la formation, la bonne gouvernance ou encore la sauvegarde de l'environnement.

C'est dans cet esprit de grande ouverture et de fraternité que notre Département a choisi de contribuer par une forte présence à cette 19^{ème} édition du festival DONIA de l'île de Nosy Be. Les nombreux artistes qui vont se produire au cours de ce festival témoigneront de la richesse et de la diversité musicale qui est la nôtre, emprunte de tradition et de modernité, à l'image de la société malgache. Une diversité musicale qui s'enrichira, je m'en doute pas, à travers de fructueux échanges qui s'établiront entre les artistes malgaches et autres attendus à ce grand rassemblement qui fait la fierté et la renommée de Nosy Be dans l'Océan Indien.

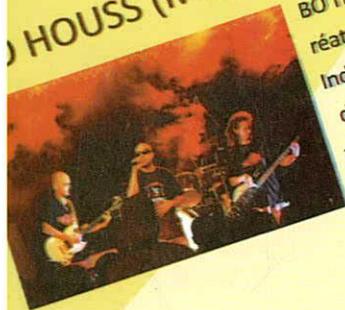
Pour Mayotte, cette 19^{ème} édition du festival DONIA est une opportunité exceptionnelle de resserrer les liens déjà forts qu'elle entretient avec Nosy Be et la région DIANA et qu'elle entend amplifier et préserver dans le futur.

FESTIVAL
DE
NOSY
BE

19^{ème} Edition

LES ARTISTES DU 19^{EME} EDITION

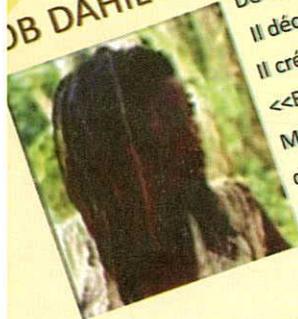
BO HOUSS (Mayotte)



BO HOUSS Prix Hishima meilleur artiste 2009 et meilleur album 2010, lauréat du "Prix Musique Océan Indien" 2011. La bombe Hip Hop de l'Océan Indien.

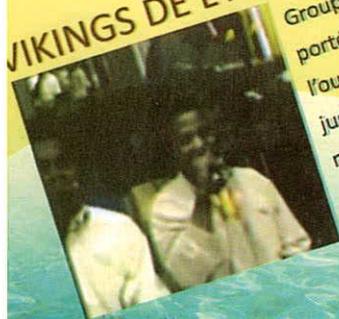
de son vrai nom Houssamoudine Kordjee, a démarré sa carrière en 2008 avec la sortie de sa mixtape "Masterehi" Vainqueur du télé-crochet "9 semaines et 1 jour" 2009, il représente avec succès Mayotte aux Francofolies de la Rochelle la même année sur la scène dédiée aux lauréats. Un 2010 sort son premier album : "Shimaore tu". A travers ses chansons, Bo Houss offre une réflexion sur son île aujourd'hui, à l'aube de sa départementalisation.

BOB DAHILOU (Mayotte)



De son vrai nom Nabouhani DAHILOU, natif de Mamoudzou. Il découvre le reggae au début des années 80 à travers Bob MARLEY. Il crée son groupe qu'il baptise «Les enfant d' autrui» et prend le nom de «Bob DAHILOU». Fort du soutien de ses fans, «l' apôtre du reggae» à Mayotte, est défini comme le porte drapeau d' un reggae authentique (roots), dans la pure tradition des «rasta men» des années 70. Aujourd'hui il veut fédérer les nouveaux talents artistiques de Mayotte pour développer une synergie capable de donner une seconde vie au «M'godro» et le porter sur la scène mondiale.

VIKINGS DE L'ABATTOIR (Mayotte)



Groupe crée au début des années 80, les Vikings sont célèbre pour avoir apporté une nouvelle vie au «M'GODRO» (danse traditionnelle mahoraise) en l'ouvrant à d'autres champs d'intervention tels que les Mbiwis des femmes jusque là rythmé par les seuls cliquetis de bouts de bambou. Il en a été de même avec le Wadaha, la danse au pilon. Les Vikings véritable phénomène de société, ils comptent de nombreux inconditionnels sur le territoire de Mayotte qui les suivent à chaque déplacement. Les Vikings ont à leur actif 3 albums, ils participent pour la première fois cette année au festival «DONIA». Ils espèrent tisser un maximum de relation pour développer des échanges et diffuser le «M'GODRO» dans tout l'Océan Indien.

LES ARTISTES DU 19^{EME} EDITION

FANDRAMA



Fondé par son leader Beriziky Bemamy, le groupe Fandrama a vu le jour en 2003. Basé sur des rythmes comme le Goma, le trotrobe (vakodrazana avaratra) le groupe impose un salegy puissant et énergétique. Une première participation au Donia en 2007, un succès fou depuis 2008- Fandrama a pris la place de Docteur JB dans le cœur des Nosy Béens et du Festival Donia. Bemamy au micro, c'est une part de soleil qui fait son apparition pour réchauffer la piste et les cœurs de son publique. Il garantit une ambiance digne des rythmes endiablés du nord. Maître incontournable de la clôture du Festival Donia. L'actuelle Roi incontestable du Salegy Man. Voir une foule immense qui bouge ensemble sur le rythme de sa musique est une chose inoubliable. La chanson Sale miboaka la cour, clôture d'une façon spectaculaire tous ses concerts.

TSILIVA



Originaire de Tuléar dans le sud de Madagascar, on le surnomme, le seigneur ou encore le maître du kilalaky. Christophe Tsiliva Diddat a été découvert en 2000. Il a à son actif plus de 250 spectacles à Madagascar. Auteur, compositeur de toutes les chansons, talentueux danseur de kilalaky. Musique évangélique, tropicale et soft. Il est à sa troisième apparition dans le Festival Donia.

ROMAZAVA TSIKINY



Crée en 1996 à Nosy Be par Joachim accordéon le leader du groupe, instrument local malgache comme accordéon, mandoline, maragasy, percussion et guitare sèche. Animateur de soirée, présent dans les cabarets, une sortie à l'île de la Réunion en 2006, un cd avec 2 albums en vente. Un des meilleurs groupes traditionnels de Nosy Be.

LILY



De son vrai nom Razanamalala Ednic Verolia originaire de Majunga. Cette jeune danseuse talentueuse crée son groupe en 2007. Plusieurs concerts à Madagascar, en France en 2008, Réunion en 2009. Mayotte 2012. Présentée par le Cofestin au Donia 2011 comme la nouvelle révélation du SALEGY WOMAN, et après le succès retourne cette fois. Elle pratique les rythmes salegy, malesa, antosy sans oublier sa spécialité le «

LE MOT DU MINISTRE DE LA CULTURE



Monsieur Le Secrétaire Général

Nous sommes honorés de pouvoir griffonner les quelques mots ci-dessous pour un si grand événement culturel qu'est le Festival DONIA.

Nous vous prions donc de pardonner d'ores et déjà notre audace ou nos maladresses car ces mots nous viennent directement du cœur et peuvent être imparfaits mais sachez que nous y croyons.

La vie est le plus précieux cadeau que nous avons reçu de Dieu et de nos parents. Nous nous souvenons encore de cette petite comptine d'un jeune garçon de 05 ans qui, revenant de l'école récita affectueusement: « Papa, Maman, merci de nous aimer tant, merci de nous avoir donné la vie ». Nous ne pouvons imaginer à quel point cette petite récitation révèle la vérité.

La vie est précieuse. Nous devons honorer sa source. Comme nous devons également être reconnaissants à ceux qui nous l'ont transmise. Nous devons préserver la vie et préserver également tout ce qui concourt à la préservation de la vie à savoir l'environnement, la paix, la culture, la civilisation ...

Le Festival DONIA est pour nous une réponse louable par rapport à ces obligations et devoirs que nous avons envers la vie. Nous remercions COFESTIN pour cette initiative renouvelée tous les ans depuis 19 ans et lui adressons tous nos BRAVOS et nos souhaits de plein succès.

Loin de toutes contraintes, DONIA nous donne une morale de vie à travers la culture, la musique, les actions sociales et citoyennes, la protection de l'environnement et le développement de l'économie régionale. DONIA nous incite tous, à célébrer la vie de la meilleure façon qui soit.

Nous souhaitons de tout cœur que tout un chacun, nous nous associ, -ons à cette 19ème édition pour fêter la vie telle qu'elle la mérite.

Longue vie au Festival DONIA!

19^{ème} Edition

LE MOT DE LA STAR

« Depuis 1994, c'est toujours une fierté pour THB de soutenir le COFESTIN dans l'organisation du DONIA, un évènement qui marque les valeurs du Fihavanana Malagasy.

Pour cette 19^{ème} édition, THB souhaite au COFESTIN une réussite et un grand succès.

Comme le dit notre slogan, SOA NY FIARAHANTSIKA ou dans ce cas DONIA NY FIARAHANTSIKA »

Sponsor officiel



STAR et COFESTIN

1994 - 2012

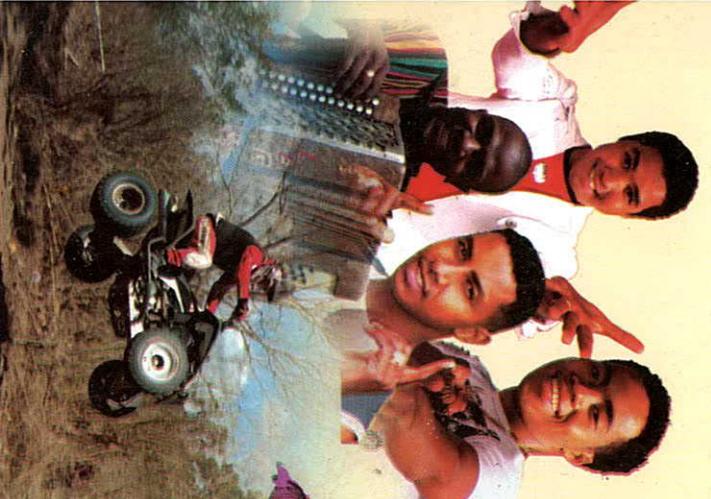
19^{ème} Edition

F
E
S
T
I
V
A
L
D
E
N
O
S
Y
E

PROGRAMME DONIA 2012 DU 19 AU 27 MAI



<p>AMEDI 19 MAI</p> <p>VOLLEY</p> <p>FINALES BASKET</p> <p>PETANQUE</p> <p>MORENGY</p>	<p>DIMANCHE 20 MAI</p> <p>DE 15H A 18H</p> <p>FINALE MAMABE DONIA</p> <p>Tatie Cris</p> <p>FINALE HOMME LE PLUS FORT</p>	<p>MERCREDI 23 MAI</p> <p>13H30</p> <p>CARNAVAL 19eme Edition</p> <p>DISCOURT OFFICIELS</p> <p>REMISE DES MEDAILLES</p> <p>BAL DONIA</p>	<p>JEUDI 24 MAI</p> <p>10H a 17h</p> <p>Vernissage spectacle mayotte à l'honneur</p> <p>PLACE MARCHÉ</p> <p>CONFERENCE SUR LE TOURISME SALLE D'ŒUVRE</p> <p>19H30</p> <p>ROMAZAVA TSIWAKINY</p> <p>MARCELLO KABIRY</p> <p>VIKINGS DE L'LABATOIR</p> <p>TENCE MENA</p> <p>LEGO</p>	<p>VENDREDI 25 MAI</p> <p>15H A 17h</p> <p>CONFERENCE mayotte et Nosy-be liens et historique</p> <p>SALLE D'ŒUVRE</p> <p>19H30</p> <p>DJ KNIF</p> <p>BOUHOURI MGDRO</p> <p>JO B 52</p> <p>HAZOLAHY</p> <p>TSILIVA</p>	<p>SAMEDI 26 MAI</p> <p>DE 9H A 17H</p> <p>course 5000m</p> <p>QUAD SPORT</p> <p>HELL VILLE</p> <p>19H30</p> <p>BODO STYLE HIP OP</p> <p>THIERRY LIBERTOS</p> <p>BO HOUSS</p> <p>LOLA</p> <p>LILY</p>	<p>PENTECOTE</p> <p>9H A 17H</p> <p>MOTO CROSS 11ème</p> <p>CHAMPIONNAT DONIA</p> <p>DIABALA</p> <p>19H30</p> <p>MK+ LA VOILE</p> <p>BOB DAHILOU</p> <p>SAANDATI BARE</p> <p>JEAN MARIE DALLAS</p> <p>SOLANGYSIA</p> <p>FANDRAMA</p>
--	--	--	---	---	---	--



LES ARTISTES DU 19^{EME} EDITION

JEAN MARIE DALLAS



Son vrai nom Jean Marie, originaire de la région nord de Madagascar a été à la connaissance des malgache depuis le titre «tsy ampafiriny» qui lui a amené loin dans une séance de coup de pouce. Il est actuellement très connu a ses textes qui parle toujours de la réalité concrète.

MARCELLO KABIRY

Originaire d'Ambilobe. Maître du Kabiry, musique traditionnelle de la région Antakarana, dont prend le nom artistique. Représentant de Madagascar au Festival en-arven Clégué-rec en mai 2010. Présenté par le Cofestin cette année comme la révélation culturelle de



THIERRY LIBERTOS

En étant, technicien à la Radio à Nosy-Be, il commençait à aborder des relations avec les artistes. De sa relation à son talent, il est au final devenu un chanteur bien connue au nord de Madagascar et en bon lancement à la capitale et sur toute l'île.



DJ KNIF



De son vrai nom Jack Gerry Stefano, originaire de Nosy Be, groupe en découverte à sa première participation au Festival Donia.

MK + LA VOILE

Deux groupes hip hop d'étudiants. Agés entre 15 et 22 ans, très connus à Nosy Be.

SOLANGYSIA

Découverte par Baba Jo en 2008, commence sa carrière artistique dans les cabarets et grands hôtels de Nosy Be. En 2010 invitée à participer au Festival Donia parmi les artistes en découverte, forme son propre groupe, et sort son premier album «AGNY AMINAY MISY AMBIANCE»

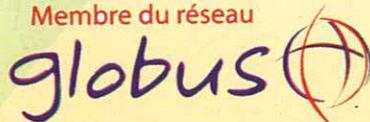


LE MOT DE L'ASSURANCE ARO



**ASSURANCES ARO
FIANTOHANA ARO**

Membre du réseau



Entreprise de prestation de service créée en 1935, la Compagnie d'Assurances et de Réassurances ARO est une émanation de l'Agence Générale « LA PRESERVATRICE », qui est une société anonyme de droit français.

En 1976, la nouvelle dénomination ARO "ASSURANCES-REASSURANCES-OMNIBRANCHES" fut trouvée et officiellement adoptée à la suite d'un concours au sein du personnel.

ARO a donc 37 ans d'existence et 77 ans d'expérience.

L'Assurance ARO a toujours accompagné sans interruption le COFESTIN durant les 19 éditions du DONIA.

La première société d'assurances à Madagascar est donc associée au premier festival de l'Océan Indien pour la sérénité de la population locale et des visiteurs de Nosy Be pendant toutes les festivités dans le cadre de DONIA.

Cette longévité de collaboration est la preuve de l'existence d'une confiance mutuelle entre DONIA et ARO.

**Vivre et Entreprendre
en toute sérénité.**



ASSURANCES REASSURANCES OMNIBRANCHES SA
Siège social Antsahavola B.P 42 Antananarivo 101
AGENCE NOSY BE B.P 167 Hell Ville 207 Nosy Be
Tél: 02086 61196/ 0320350133 E-mail: drnosybe@aro.mg

19^{ème} Edition

LES ARTISTES DU 19^{EME} EDITION

TENCE MENA

C'est fois ci l'idole des enfants va faire vibrer le stade d'AMBODIVOANIO .Des cette première fois à la participation au DONIA l'étoile montante et son groupe vont faire lever la foule avec sa voix et sa danse à fond vitesse.



DJO B52

Avec son groupe DJO chante et à la fois danse jusqu'à sol pour satisfaire ses fans.

OLA

Le jeune talentueux originaire de MANAKARA pratique surtout le rythme de sa région « LE BATRELAKY » ainsi que des musiques évangéliques, slow et autresSon premier album intitulé NADETY lui a permis de perpétuer son succès dans le domaine musical .



BOUHOURI (Mayotte)

Le groupe <<Bouhouri>> est renommé pour la qualité de sa musique traditionnelle qui prend ses racines dans le folklore de Mayotte. Il remet au goût du jour des chants ancestraux méconnu de la jeune génération.

HAZOLAHY

Un ambiance original du sud de Madagascar sera à Nosy-Be, avec le groupe Hazolahy comme pilote de ce bolide sonore. La majorités des titres vont et viennent entre le « mangaliba » bien sûr et des influences comme le blues, le reggae, le pop et bien d'autres genres. L'attroupement de sons démontre les chemins et les rencontres qu'a vécus le groupe au fil de ces années de scène.

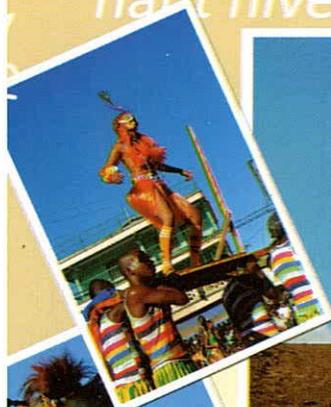


19^{ème} Edition

FESTIVAL DE NOSY-BE

Donia Carrefour Culturel et musical

« DONIA, festival populaire et de haut niveau à caractère international »



ème Edition

DOMIA

Partenaires :



CUN
Commune Urbaine
de Nosy-Be



ORTNB,
Office Régional du
Tourisme de Nosy-Be

Partenaire invité d'honneur :



Mayotte,
Département République
Française

19 ÈME
ÉDITION

Sponsor officiel :



STAR
1994 - 2012

Sponsors : New Palm Beach, Royal Beach, Andilana, ARO, Vanilla Hôtel, Filem's, Madiro Hôtel, Vita-foam, Amida Grossiste.